



Ассамблея

Distr.: General
12 June 2013
Russian
Original: English

Девятнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

15–26 июля 2013 года

Выборы для заполнения одной вакансии в Финансовом комитете в соответствии с разделом 9 приложения к Соглашению об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Записка Генерального секретаря

1. Ассамблее предлагается принять к сведению информацию о том, что 7 июня 2013 года из состава Финансового комитета вышел г-н Цзиньсун Яо (Китай). На семнадцатой сессии Международного органа по морскому дну Ассамблея избрала г-на Яо членом Финансового комитета на пятилетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2012 года.
2. В пункте 5 раздела 9 приложения к Соглашению об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву предусматривается, что в случае смерти, потери трудоспособности или ухода члена Финансового комитета в отставку до истечения срока его полномочий Ассамблея избирает на оставшийся срок полномочий члена Комитета, представляющего тот же географический район или ту же группу государств.
3. В соответствии с разделом 9 приложения к Соглашению в состав Финансового комитета входят 15 членов, обладающих надлежащей квалификацией в финансовых вопросах. Члены Финансового комитета избираются Ассамблеей.
4. Вербальной нотой от 11 июня 2013 года Постоянное представительство Китая при Международном органе по морскому дну информировало секретариат Органа о выдвижении кандидатуры директора Департамента экономического строительства Министерства финансов Китая Чанчюе Чэня для заполнения вакантного поста в Финансовом комитете вместо ушедшего в отставку г-на Яо на оставшуюся часть его срока полномочий, заканчивающегося 31 декабря 2016 года. Биография г-на Чэня приводится в приложении к настоящему документу.



Приложение

Биография*

Чанчюе Чэнь (Китай)

[Подлинный текст на китайском языке]

Фамилия и имя: Чанчюе Чэнь

Пол: мужской

Дата рождения: 26 августа 1973 года

Место рождения: Цзянсу

Занимаемая должность: Директор Отдела окружающей среды и природных ресурсов Департамента экономического строительства Министерства финансов

Образование

Сентябрь 1991 года — июль 1995 года: диплом бакалавра экономики по специальности «Бухгалтерский учет», Центральный финансово-экономический университет

Сентябрь 2002 года — июль 2003 года: диплом магистра экономики по специальности «Экономика развивающихся стран», Манчестерский университет

Опыт работы

Август 1995 года — август 1998 года: Департамент промышленного транспорта Министерства финансов, отвечал за вопросы политики технической реформы и управления финансовыми средствами

Август 1998 года — июнь 2000 года: Департамент экономики и торговли Министерства финансов, отвечал за вопросы государственных капиталовложений в проведение технической модернизации и управления финансовыми средствами, выделяемыми на цели охраны окружающей среды

Июнь 2000 года — июль 2012 года: Департамент экономического строительства Министерства финансов, отвечал за вопросы, касающиеся выделения средств из государственного бюджета, управления финансовыми средствами и разработки политики в сфере промышленного развития, безопасности труда и промышленной информации

Июль 2012 года — настоящее время: Департамент экономического строительства Министерства финансов, отвечает за вопросы, касающиеся выделения средств из государственного бюджета, управления финансовыми средствами и разработки политики в сфере природных ресурсов, охраны окружающей среды, а также вопросы Мирового океана и проведения топографо-геодезических работ.

* Биография издается без официального редактирования.